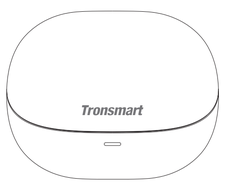
Tronsmart

USER MANUAL



SOUNFII R4

EN

English

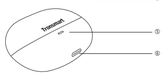
Thank you for purchasing the Tronsmart Sounfii R4 ENC Earphones. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have trouble understanding, contact our technical support via **support@tronsmart.com**

Package Contents

1 x Tronsmart Sounfii R4 ENC Earphones
1 x Type-C Charging Cable
1 x Warranty Card
1 x User Manual
2 x Extra Pairs of Eartips

Product Overview

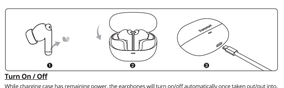
❶ Microphone
❷ Indicator of Earphones
❸ Multifunction Touch Area
❹ Charging Contact
❺ Indicator of Charging Case
❻ Type-C Charging Port



First Use of Earphones

Remove the protective sticker on the charging contacts. Put both earphones into the charging case and use the attached Type-C Cable to charge.

Status	Indicator of Charging Case
Charging	Earphones: Indicator Off after Stays White for 3s Charging Case: Stays Orange
Fully-charged	Earphones: Indicator Off Charging Case: Indicator Off after Stays White for 3s



Turn On / Off

While charging case has remaining power, the earphones will turn on/off automatically once taken out/put into. To manually turn on, press the 'Multifunctional area' of either earphone for 3s.

Wireless Connection

Search & Click 'Tronsmart Sounfii R4' to Connect.

Pairing	Master Earphone: Flashes White & Orange Alternatively Vice Earphone: Indicator off
Connected	Indicator Off

Reset

Penta-tap the 'Multifunction Touch Area' of either earphone with the indicator of both earphones going off after staying orange for 2s.

Operations

L/R	Play/Pause	Tap once
L/R	Next Track	Double Tap
L/R	Previous Track	Triple Tap
L/R	Answer a Phone Call	Tap once
L/R	End a Phone Call	Double Tap
L/R	Reject a Phone Call	Press for 3s
L/R	Activate Voice Assistant	Press for 2s

Note: It will turn off automatically after 10 minutes if hasn't paired with any device or in low battery.

Specifications

Model	Sounfii R4
Color	Beige, Black
Bluetooth Version	5.3
Driver	12mm Composite Diaphragm
Battery Capacity	Earbuds: 3.7V35mAh
	Charging Case: 3.7V400mAh
Playtime	Earbuds: 7 Hours
	With Charging Case: 28 Hours(50% Volume)
IP Rating	IPX4
Net Weight	45g
Gross Weight	120g
Frequency Band	2402-2480MHz
Maximum Transmit Power	5dBm

Care and Maintenance

- If not used for a long period, it's recommended to recharge it at least once a month to extend its life.
- Keep the product in a dry location.
- Do not dispose of this product in the fire as batteries may explode or leak.
- To clean the product, use a lightly dampened cloth to clean in case it gets dirty.
- Do not disassemble this product. It contains no user-serviceable parts.

Warranty Information

Your 'Tronsmart Sounfii R4 ENC Earphones', is warranted to the original owner for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use. Tronsmart is not responsible for the accidental use and its liability will not exceed the purchase price of the product.

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

Tronsmart

SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.
Warehouse 101H, No. 49 South Wuhe Avenue, Wuhe Community,
Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Email: support@tronsmart.com
800-270-1082 (USA & Canada)
+86-755-23603740 (Global)

FCC ID: **2AV3Z-SOUNFIIR4**

www.tronsmart.com Made in China

FR

Français

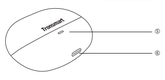
Merci d'avoir acheté les écouteurs Tronsmart Sounfii R4 ENC. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et conservez-le à portée de main pour référence future. Si vous avez du mal à comprendre, contactez notre support technique via **support@tronsmart.com**

Contenu du Coffret

1 x écouteurs Tronsmart Sounfii R4 ENC
1 x câble de Chargement de Type C
1 x Carte de Garantie
1 x Manuel d'utilisation
2 x Paires d'embouts Supplémentaires

Présentation du Produit

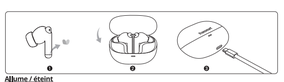
❶ Microphone
❷ Indicateur des écouteurs
❸ Zone tactile multifonction
❹ Contact de charge
❺ Indicateur du boîtier de chargement
❻ Port de chargement de type C



Première Utilisation des écouteurs

Retirez l'autocollant de protection sur les contacts de charge. Mettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement et utilisez le câble de type C fourni pour charger.

Statut	Indicateur du Boîtier de Chargement
Mise en Charge	Écouteurs : l'indicateur s'éteint après reste blanc pendant 3 s État de Chargement : reste orange
Complètement Chargé	Écouteurs : indicateur éteint État de Chargement : indicateur éteint après être resté blanc pendant 3 s



Allume / éteint

Tant que l'étui de chargement a de la puissance restante, les écouteurs s'allumeront/s'éteindront automatiquement une fois retirés/mis en place. Pour allumer manuellement, appuyez sur la « zone multifonctionnelle » de l'un ou l'autre des écouteurs pendant 3 secondes.

Connexion sans fil

Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Sounfii R4 » pour vous connecter.

Couplage	Écouteur Principal : clignote alternativement en blanc et en orange Vice écouteur : indicateur éteint
Connecté	Indicateur éteint

Réinitialiser

Appuyez simplement sur la « zone tactile multifonction » de l'un ou l'autre des écouteurs, l'indicateur des deux écouteurs s'éteignant après être resté orange pendant 2 s.

Opérations

L/R	Jouer/Pause	Appuyez une fois
L/R	Piste suivante	Tapez deux fois
L/R	Piste précédente	Appuyez trois fois
L/R	Répondre à un appel téléphonique	Appuyez une fois
L/R	Mettre fin à un appel téléphonique	Tapez deux fois
L/R	Rejeter un appel téléphonique	Appuyez pendant 3 secondes
L/R	Activer l'assistant vocal	Appuyez pendant 2 secondes

Note: il s'éteindra automatiquement après 10 minutes s'il n'est associé à aucun appareil ou si la batterie est faible.

Caractéristiques

Modèle	Sounfii R4
Couleur	Beige, Noir
Version Bluetooth	5.3
Conducteur	Diaphragme composite de 12 mm
Capacité de la batterie	Écouteurs : 3.7 V35 mAh
	Boîtier de chargement : 3.7 V400 mAh
Récréation	Écouteurs : 7 heures
	Avec étui de chargement : 28 heures (50 % de volume)
Indice IP	IPX4
Poids net	45g
Poids brut	120g
Bande de Fréquence	2402-2480MHz
Puissance de Transmission Maximale	5dBm

Entretien et Maintenance

- En cas de non utilisation prolongée, il est recommandé de le recharger au moins une fois par mois pour prolonger sa durée de vie.
- Conserver le produit dans un endroit sec.
- Ne jetez pas ce produit au feu car les piles pourraient exploser ou fuir.
- Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon légèrement humide pour le nettoyer au cas où il serait sale.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Informations de Garantie

Vos « écouteurs Tronsmart Sounfii R4 ENC » sont garantis au propriétaire d'origine pendant 1 an à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

DE

Deutsch

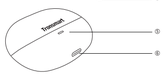
Vielen Dank, dass Sie sich für die Tronsmart Sounfii R4 ENC-Kopfhörer entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Wenn Sie Probleme beim Verständnis haben, kontaktieren Sie unseren technischen Support über **support@tronsmart.com**

Paket Inhalt

1 x Tronsmart Sounfii R4 ENC-Kopfhörer
1 x Typ-C-Ladekabel
1 x Garantiekarte
1 x Benutzerhandbuch
2 x Zusätzliche Paar Ohrstöpsel

Produktübersicht

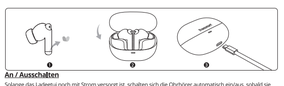
❶ Mikrofon
❷ Anzeige für Kopfhörer
❸ Multifunktions-Touchbereich
❹ Ladekontakt
❺ Anzeige des Ladekoffers
❻ Typ-C-Ladeanschluss



Erste Verwendung von Kopfhörern

Entfernen Sie den Schutzaufkleber von den Ladekontakten. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui und laden Sie sie mit dem beigefügten Typ-C-Kabel auf.

Status	Anzeige des Ladekoffers
Aufladen	Kopfhörer: Anzeige aus, nachdem sie 3 Sekunden lang weiß bleibt Ladeetui: Bleibt orange
Voll aufgeladen	Kopfhörer: Anzeige aus Ladeetui: Anzeige erlischt, nachdem sie 3 Sekunden lang weiß bleibt



An / Ausschalten

Solange das Ladeetui noch mit Strom versorgt ist, schalten sich die Ohrhörer automatisch ein/aus, sobald sie herausgenommen/eingesetzt werden. Zum manuellen Einschalten drücken Sie 3 Sekunden lang auf den „Multifunktionsbereich" eines der Ohrhörer.

Kabellose Verbindung

Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Sounfii R4", um eine Verbindung herzustellen.

Paarung	Master-Kopfhörer: Blinkt abwechselnd weiß und orange Vice-Kopfhörer: Anzeige aus
In Verbindung gebracht	Anzeige aus

Zurücksetzen

Tippen Sie mit der Penta-Taste auf den „Multifunktions-Touchbereich" eines der beiden Ohrhörer, wobei die Anzeige beider Ohrhörer erlischt, nachdem sie 2 Sekunden lang orange geblieben ist.

Operationen

L/R	Spielpause	Tippen Sie einmal
L/R	Nächster Titel	Doppeltippen
L/R	Vorheriges Lied	Dreifaches Tippen
L/R	Beantworten Sie einen Anruf	Tippen Sie auf „Einmal"
L/R	Beenden Sie ein Telefongespräch	Doppeltippen
L/R	Einen Anruf ablehnen	3 Sekunden lang drücken
L/R	Sprachassistent aktivieren	2 Sekunden lang drücken

Notiz: Es schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn es nicht mit einem Gerät gekoppelt ist oder der Akku schwach ist.

Spezifikationen

Modell	Sounfii R4
Farbe	Beige, Schwarz
Bluetooth-Version	5.3
Treiber	12 mm Verbundmembran
Batteriekapazität	Ohrhörer: 3,7 V/35 mAh
	Ladekoffer: 3,7 V/400 mAh
Spielzeit	Ohrhörer: 7 Stunden
	Mit Ladekoffer: 28 Stunden (50 % Lautstärke)
IP-Bewertung	IPX4
Nettogewicht	45g
Bruttogewicht	120g
Frequenzband	2402-2480MHz
Maximale Sendeleistung	5dBm

Pflege und Wartung

- Bei längerem Nichtgebrauch wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da die Batterien explodieren oder auslaufen könnten.
- Um das Produkt zu reinigen, verwenden Sie bei Verschmutzung ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Garantieinformationen

Für Ihre „Tronsmart Sounfii R4 ENC-Ohrhörer" gilt gegenüber dem Erstbesitzer eine einjährige Garantie ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normalem Gebrauch. Tronsmart übernimmt keine Verantwortung für den versehentlichen Gebrauch und seine Haftung beschränkt sich auf den Kaufpreis des Produkts.

ES

Español

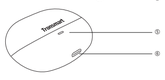
Gracias por comprar los auriculares Tronsmart Sounfii R4 ENC. Lea el manual del usuario antes de usarlo y manténgalo a mano para consultarlo en el futuro. Si tiene problemas para comprenderlo, comuníquese con nuestro soporte técnico a través de **support@tronsmart.com**

Contenido del Paquete

1 x Auriculares Tronsmart Sounfii R4 ENC
1 x Cable de Carga Tipo C
1 x Tarjeta de Garantía
1 x Manual de Usuario
2 x Pares Adicionales de almohadillas

Descripción General del Producto

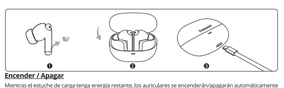
❶ Micrófono
❷ Indicador de auriculares
❸ Área táctil multifunción
❹ Contacto de carga
❺ Indicador del estuche de carga
❻ Puerto de carga tipo C



Primer Uso de Auriculares

Retire la pegatina protectora de los contactos de carga. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y use el cable tipo C adjunto para cargar.

Estado	Indicador del Estuche de Carga
Cargando	Auriculares: el indicador se apaga después de permanecer en blanco durante 3 segundos Estuche de Carga: permanece naranja
Completamente Cargado	Auriculares: indicador apagado Estuche de carga: el indicador se apaga después de permanecer en blanco durante 3 segundos



Encender / Apagar

Mientras el estuche de carga tenga energía restante, los auriculares se encenderán/apagarán automáticamente una vez que los saque/ponga. Para encenderlo manualmente, presione el 'Área multifuncional' de cualquiera de los auriculares durante 3 segundos.

Conexión Inalámbrica

Busque y haga clic en 'Tronsmart Sounfii R4' para conectarse.

Emparejamiento	Auricular Maestro: parpadea en blanco y naranja alternativamente Vice Auricular: indicador apagado
Conectado	Indicador Apagado

Reiniciar

Toque cinco veces el 'Área táctil multifunción' de cualquiera de los auriculares con el indicador de ambos auriculares apagándose después de permanecer en naranja durante 2 segundos.

Operaciones

L/R	Reproducir pausar	Toque una vez
L/R	Siguiente pista	Doble toque
L/R	Pista anterior	Triple toque
L/R	Responder una llamada telefónica	Toque una vez
L/R	Finalizar una llamada telefónica	Doble toque
L/R	Rechazar una llamada telefónica	Presione durante 3 segundos
L/R	Activar asistente de voz	Presione durante 2 segundos

Nota: Se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se ha emparejado con ningún dispositivo o tiene poca batería.

Especificaciones

Modelo	Sounfii R4
Color	Beis, Negro
Versión Bluetooth	5.3
Conductor	Diafragma Compuesto de 12 mm.
Capacidad de la Batería	Auriculares: 3.7 V35 mAh
	Estuche de Carga: 3.7 V400 mAh
Tiempo de juego	Auriculares: 7 Horas
	Con Estuche de Carga: 28 Horas (50% del Volumen)
Clasificación del IP	IPX4
Peso Neto	45g
Peso Bruto	120g
Banda de Frecuencia	2402-2480MHz
Potencia Máxima de Transmisión	5dBm

Cuidado y Mantenimiento

- Si no se utiliza durante un periodo prolongado, se recomienda recargarlo al menos una vez al mes para alargar su vida.
- Mantener el producto en un lugar seco.
- No arroje este producto al fuego ya que las baterías pueden explotar o tener fugas.
- Para limpiar el producto utilice un paño ligeramente humedecido en caso de que se ensuce.
- No desmonte este producto. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.

Información de Garantía

Sus 'Auriculares Tronsmart Sounfii R4 ENC' tienen una garantía para el propietario original por 1 año a partir de la fecha de compra contra defectos de material y mano de obra en condiciones de uso normal. Tronsmart no es responsable del uso accidental y su responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

IT

Italiano

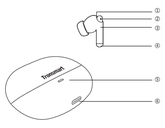
Grazie per aver acquistato gli auricolari Tronsmart Sounfii R4 ENC. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e di tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di problemi di comprensione, contattare il nostro supporto tecnico tramite **support@tronsmart.com**

Contenuto del Pacco

1 x Auricolari Tronsmart Sounfii R4 ENC
1 x Cavo di Ricarica di Tipo C
1 x Scheda di Garanzia
1 x Manuale Utente
2 x Paia Extra di Auricolari

Panoramica del Prodotto

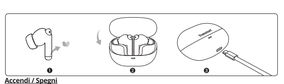
❶ Microfono
❷ Indicatore degli auricolari
❸ Area tattile multifunzione
❹ Contatto di ricarica
❺ Indicatore della custodia di ricarica
❻ Porta di ricarica di tipo C



Primo Utilizzo degli Auricolari

Rimuovere l'adesivo protettivo sui contatti di ricarica. Inserisci entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e utilizza il cavo di tipo C in dotazione per caricarli.

Stato	Indicatore della Custodia di Ricarica
In Carica	Auricolari: l'indicatore si spegne dopo che rimane bianco per 3 secondi Custodia di ricarica: rimane arancione
Completamente Carico	Auricolari: indicatore spento Custodia di ricarica: l'indicatore si spegne dopo che rimane bianco per 3 secondi



Accendi / Spegni

Mentre la custodia di ricarica ha carica rimanente, gli auricolari si accenderanno/spegneranno automaticamente una volta estratti/inserti. Per accendere manualmente, premere l'area multifunzionale di uno degli auricolari per 3 secondi.

Connessione senza fili

Cerca e fai clic su "Tronsmart Sounfii R4" per connettersi.

Accoppiamento	Auricolare principale: lampeggia in bianco e arancione in alternativa Vice Auricolare: Indicatore spento
Collegato	Indicatore spento

Ripristina

Tocca brevemente l'"Area touch multifunzione" di uno degli auricolari e l'indicatore di entrambi gli auricolari si spegnerà dopo essere rimasto arancione per 2 secondi.

Operazioni

L/R	Play/Pausa	Tocca una volta
L/R	Prossima traccia	Doppio tocco
L/R	Traccia precedente	Triplo tocco
L/R	Rispondi a una telefonata	Tocca una volta
L/R	Terminare una telefonata	Doppio tocco
L/R	Rifiutare una telefonata	Premere per 3 secondi
L/R	Attiva l'assistente vocale	Premere per 2 secondi

Nota: Si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti se non è stato associato ad alcun dispositivo o se la batteria è scarica.

Specifiche

Modello	Sounfii R4
Colore	Beige, Nero
Versione Bluetooth	5.3
Autista	Membrana composita da 12 mm
Capacità della batteria	Auricolari: 3.7 V/35 mAh
	Custodia di ricarica: 3.7 V/400 mAh
Tempo di gioco	Auricolari: 7 ore
	Con custodia di ricarica: 28 ore (50% volume)
Grado di protezione IP	IPX4
Peso netto	45 g
Peso lordo	120 g
Banda di Frequenza	2402-2480MHz
Potenza di Trasmissione Massima	5dBm

Cura e manutenzione

- Se non viene utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di ricaricarlo almeno una volta al mese per prolungarne la durata.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto.
- Non smaltire questo prodotto nel fuoco poiché le batterie potrebbero esplodere o perdere liquido.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno leggermente inumidito nel caso in cui si sporchi.
- Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente.

Informazioni di Garanzia

I tuoi "Auricolari Tronsmart Sounfii R4 ENC" sono garantiti al proprietario originale per 1 anno dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo normale. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto.

PL

Polski

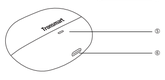
Dziękujemy za zakup słuchawek Tronsmart Sounfii R4 z ENC. Przed użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, zalecamy, aby zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku pytań lub uwag zachęcamy do kontaktu na podany adres e-mail: **support@tronsmart.com**

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1 x Słuchawki Tronsmart Sounfii R4
1 x przewód USB Typ-C do ładowania urządzenia
1 x karta Gwarancyjna
1 x Instrukcja obsługi
2 x Para wymiennych gumek (rozmiar L i S)

Opis produktu

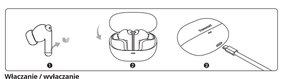
❶ Mikrofony
❷ Wielofunkcyjna płytka dotykowa
❸ Wskaźnik naładowania etui ładującego / powerbanka
❹ Elektrody
❺ Wskaźnik ładowania na słuchawkach
❻ Gniazdo ładowania USB Typ-C



Pierwsze użycie

Usuń folię zabezpieczającą z elektrod na słuchawkach. Odłóż słuchawki do etui ładującego, podłącz etui do prądu używając dołączonego kabla .

Status	Dioda sygnalizacyjna na etui ładującej.
Ładowanie	Słuchawki: dioda świeci się na biało przez 3 sekundy po czym gaśnie. Etui ładujące: świeci w kolorze pomarańczowym
Urządzenie w pełni naładowane	Słuchawki: Dioda wyłączona Etui ładujące: dioda świeci się na biało przez 3 sekundy po czym gaśnie .



Włączanie / wyłączanie

Gdy w etui ładującym pozostała energia, słuchawki włączą się/wyłączą automatycznie po wyjęciu/włożeniu. Aby włączyć ręcznie, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy obszar wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Parowanie urządzenia

Poszukaj na liście dostępnych urządzeń 'Tronsmart Sounfii R4' żeby się połączyć.

Parowanie	Dioda sygnalizacyjna na głównej słuchawce pulsuje na zamianę na biało i pomarańczowo. Na drugiej pozostaje wyłączona
Connected	Dioda sygnalizacyjna wyłączona

Resetowanie słuchawek

Naciśnij Penta „Wielofunkcyjny obszar dotykowy" dowolnej słuchawki, gdy wskaźnik obu słuchawek zgaśnie po tym, jak pozostanie pomarańczowy przez 2 sekundy.

Sterowanie

L/R	Play/Pause	Pojedyncze przyciśnięcie
L/R	Następny utwór	Podwójne przyciśnięcie
L/R	Poprzedni utwór	Potrójne naciśnięcie
L/R	Odbierz połączenie telefoniczne	Kliknij Raz
L/R	Zakończ rozmowę telefoniczną	Podwójne wciśnięcie
L/R	Odrzuć rozmowę	Przyciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy
L/R	Aktywacja asystenta głosowego	Przyciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy

UWAGA: Słuchawki wyłączają się po upływie 10 minut jeżeli nie zostały sparowane z żadnym urządzeniem lub przy niskim stanie baterii.

Specyfikacja

Model	Sounfii R4
Kolor	Beżowy / Czarny
Wersja Bluetooth	5.3
Sterownik	Membrana kompozytowa o średnicy 12mm
Pojemność baterii	Słuchawki: 3.7V / 35 mAh
	Pokrowiec ładujący: 3.7V / 400 mAh
Czas odtwarzania	Słuchawki: do 7 godzin
	Pokrowiec ładujący: do 28 godzin.(przy 50% głośności:)
Klasa szczelności	IPX4
Waga netto	45 g
Waga brutto	120g
Zakres częstotliwości	2402-2480 MHz
Maksymalna moc nadawania	4dBm

Przechowywanie i konserwacja

- Słuchawki należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu
- Żeby zachować żywotność baterii zaleca się ładowanie słuchawek przynajmniej raz w miesiącu.
- Urządzenia nie należy przechowywać w pobliży źródła otwartego ognia, ogień może spowodować wyciek baterii, a w najgorszym wypadku pożar lub eksplozję.
- Do czyszczenia produktu należy używać lekko zwilżonej ściereczki lub ogólnodostępnych na rynku zestawów do czyszczenia słuchawek.
- Słuchawek nie należy rozmontowywać. Produkt nie zawiera żadnej części która mogła by zostać samodzielnie naprawiona.

Ograniczona gwarancja producenta

Twój egzemplarz słuchawek Tronsmart Sounfii R4 objęty jest roczną gwarancją producenta liczoną od daty zakupu. Obejmuje ona wszystkie usterki oraz wady materiałowe powstałe podczas produkcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za usterki powstałe w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z niniejszą instrukcją lub przeznaczeniem. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań do produktu zachęcamy do kontaktu na skrzynkę mailową support@tronsmart.com

KR

사용 설명서

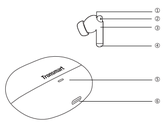
Tronsmart Sounfii R4 ENC 이어폰을 구매해 주셔서 감사합니다.
사용 전에 사용 설명서를 읽고 나중에 참고할 수 있도록 편리하게 보관해 주세요. 이해하기 어렵다면 support@tronsmart.com 을 통해 기술 지원에 문의하십시오.

패키지 내용

1 x Tronsmart Sounfii R4 ENC 이어폰
1 x 타입-C 충전 케이블
1 x 보증 카드
1 x 사용 설명서
2 x 추가 이어팁 쌍

제품개요

❶ 마이크
❷ 이어폰 표시기
❸ 다기능 터치 영역
❹ 충전 접점
❺ 충전 케이스 표시기
❻ 타입-C 충전 포트



이어폰의 첫 사용

충전 접점의 보호 스티커를 제거합니다. 양쪽 이어폰을 충전 케이스에 넣고 부착된 Type-C 케이블을 사용하여 충전하세요.

각 상태설명	충전케이스 상태 표시기
충전 중	이어폰: 3초 동안 흰색 유지 뒤 표시기 꺼짐 충전 케이스: 오렌지색 유지
완전 충전	이어폰: 표시기 꺼짐 충전 케이스: 3초 동안 흰색 상태 유지 뒤 표시기 꺼짐

켜기/끄기

충전 케이스에 전력이 남아 있는 동안 이어폰을 꺼내거나 넣으면 자동으로 이어폰이 켜지거나 꺼집니다. 수동으로 켜려면 3s 이어폰 중 하나의 '다기능 영역' 을 누르세요.

무선 연결

블루투스 검색 후 'Tronsmart Sounfii R4'를 클릭하여 연결합니다.

페어링 상태	마스터 이어폰: 흰색과 주황색을 번갈아 가며 이어폰 표시기가 깜빡입니다 바이스 이어폰: 이어폰 표시기 꺼짐
연결됨	이어폰 표시기 꺼짐

리셋

양쪽 이어폰의 표시등이 2초 동안 주황색으로 유지된 후 꺼진 상태에서 한쪽 이어폰의 '다기능 터치 영역' 을 펜타 탭하세요.

작동법

L/R	재생/일시정지	1회 터치
L/R	다음 트랙	2회 연속 터치
L/R	이전 트랙	3회 연속 터치
L/R	전화 받기	한 번 탭하세요
L/R	전화를 끊다	더블 탭
L/R	수신전화 거절	3초 간 누름
L/R	음성에서 활성화	2초간 누름

참고: 장치와 페어링되지 않았거나 배터리가 부족한 경우 10분 후 자동으로 꺼집니다.

제품 사양

모델명	Sounfii R4
색상	베이지, 블랙
블루투스 버전	5.3
드라이버 유닛	12mm 복합 진동판 유닛
배터리 용량	이어버드: 3.7V/35mAh
	충전케이스: 3.7V/400mAh
재생시간	이어버드: 7 Hours
	충전 케이스 포함: 28시간(볼륨 50%)
IP등급	IPX4
순 중량	45g
총 중량	120g
주파수 대역	2402-2480MHz
최대 전송 전력	5dBm

관리 및 유지 관리

- 장기간 사용하지 않는다면 한 달에 한 번 이상 충전하여 수명을 연장하는 것이 좋습니다.
- 제품을 건조한 위치에 보관하십시오.
- 이 제품을 배터리가 폭발하거나 누출 될 수 있으므로 화재 시 불기하지 마십시오.
- 제품을 세척하려면 살짝 젖은 천을 사용하여 더러워질 경우를 대비하여 세척하십시오.
- 이 제품을 분해하지 마십시오. 사용자가 사용할 수 있는 부품이 포함되어 있지 않습니다.

보증 정보

고객님의 'Tronsmart Sounfii R4 ENC 이어폰'은 정상적인 사용 하에 제품의 결함에 대해 구매일로부터 1년 동안 원소유자에게 보증됩니다.
트론스마트는 실수로 사용된 것에 대해 책임을 지지 않으며
과실책임 비용은 제품 구매 가격을 초과하지 않습니다.

UA

Посібник користувача

Дякуємо за покупку Tronsmart Sounfii R4 ENC Earphones. Прочитайте, будь-ласка, цю інструкцію перед використанням за збережіть її. З додаткових питань звертайтеся до: **support@tronsmart.com**

Комплект поставки містить

1 x гарнітуру Tronsmart Sounfii R4 ENC Earphones
1 x кабель Type-C Charging Cable
1 x Гарантійний талон Warranty Card
1 x Посібник користувача User Manual
2 x додаткові пари амбушюр Extra Pairs of Eartips

Огляд продукту

❶ Мікрофон
❷ Індикатор навушників Indicator of Earphones
❸ Багатофункціональна сенсорна зона Multifunction Touch Area